

Bazen behin irudi bat...

Artea eta Giza Eskubideak Haur eta Gazteen 20. ekitaldia
20 edición Infantil y Juvenil de Arte y Derechos Humanos
Donostia / San Sebastián 2023-2024



2024

Barzen behin
irudi bat...

Haur eta Gazteen Artea eta Giza

Eskubideen ekitaldiak 20 urte bete ditu, eta aurten ere **Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsalaren** 75. urteurrena ospatu dugu. Urte berezi honetan erronka berri bat proposatu nahi izan dizuegu, eta zuen erantzun ezin hobearekin, arrakastaz atera da aurrera.

Izan ere, urtez urte gonbidatu zaituztegu gure gizarteko kide gisa ditugun eskubideei buruz hausnartzera, baina aurten, haratago joan eta guztiok ditugun betekizunetan jarri dugu arreta; pertsona bakoitzak dituen betebeharrak eragiten baitute guztiok gure eskubideez gozatu ahal izatea. Honela, Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsalaren 29. artikuluan aipatzen diren komunitatearekiko betebeharrak, zuen sormenaren bidez islatzea proposatu dizuegu.

Aurtengo gaia ohiz kanpokoa izan bada ere, zuen erantzuna zoriontzeko modukoa izan da: 2000 pertsona baino gehiagok parte hartu duzue. Era berean, harrigarria izan da ikustea nola egin diozuen aurre proposatutako erronkari, kalitate handiko obrak aurkeztu baitituzue, eta horrek are gehiago zaildu du epaimahaiaren zeregin garrantzitsua. Eskerrak eman nahi dizkiegu, halaber, honako ekimena aurrera ateratzeko bidelagun izan zareten ikastetxe, kultura elkarte, arte eskola eta abarretako eragile guztiei.

Goza ezazue aurtengo ekimena laburbiltzen duen **Bazen behin irudi bat...** liburuxkaz, lagun moduan zuen sormen lanetako batzuk biltzen dituen.

La edición **Infantil y Juvenil de Arte y Derechos Humanos** cumple 20 años coincidiendo con el 75. aniversario de la **Declaración Universal de Derechos**

Humanos. Este año tan especial os hemos planteado un nuevo reto que, con vuestra inestimable respuesta, ha salido adelante con éxito.

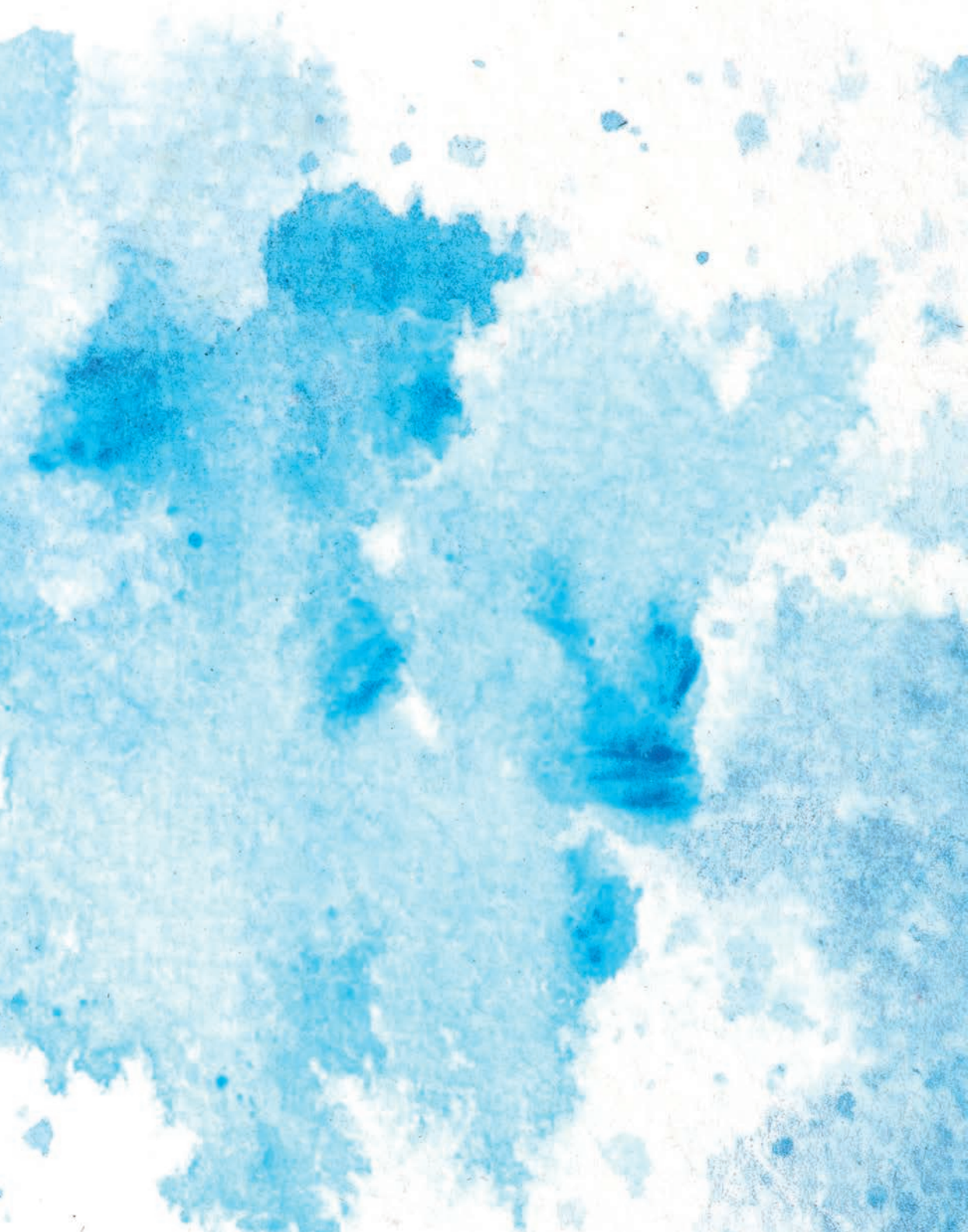
De hecho, año tras año os hemos invitado a reflexionar sobre los derechos que tenemos como parte de nuestra sociedad, pero esta vez hemos ido más allá y hemos puesto el foco de atención en nuestros deberes, ya que son las obligaciones que cada persona tiene las que hacen que todos y todas podamos disfrutar de nuestros derechos. Por ello, os hemos propuesto que reflejéis a través de vuestra creatividad los deberes hacia la comunidad a las que hace referencia el artículo 29 de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

Queremos felicitaros por la respuesta que nos habéis dado, ya que a pesar de que el tema de este año ha sido inusual, habéis sido más de 2000 participantes. Ha sido también sorprendente ver la manera en la que habéis hecho frente al desafío, presentando obras de tan alta calidad, que incluso la tarea decisiva del jurado se ha dificultando aún más. Asimismo, queremos dar las gracias a los centros escolares, asociaciones culturales, escuelas de arte, etc., que nos han acompañado para sacar adelante esta iniciativa.

Disfrutad de la publicación **Bazen behin irudi bat...**, que recoge a modo de muestra algunas de vuestras obras creativas.

Eneko Goia Laso

Donostiako Alkatea
Alcalde de Donostia / San Sebastián



Aurkibidea

Índice

• 6-8 urteko kategoria	8
<i>“Amar la tierra”</i> bakarkako lana / obra individual	10
<i>“Argia”</i> bakarkako lana / obra individual	12
<i>“Betebeharrak betetzen ditugu”</i> taldekako murala / mural en grupo	14
• 9-12 urteko kategoria	16
<i>“Ura aurrezten”</i> bakarkako lana / obra individual	17
<i>“Askatasuna”</i> bakarkako lana / obra individual	18
<i>“Denok bat”</i> taldekako murala / mural en grupo	19
<i>“Pertsona guztiak betebeharrak daukate”</i> taldekako murala / mural en grupo	20
• 13-15 urteko kategoria	22
<i>Izenbururik gabe</i> taldekako murala / mural en grupo	24
<i>“Mundua gure esku dago”</i> bakarkako lana / obra individual	26
<i>“Community”</i> taldekako murala / mural en grupo	27
• 16-18 urteko kategoria	28
<i>“Pakea eska dezagun”</i> bakarkako lana / obra individual	29
<i>“Stop”</i> bakarkako lana / obra individual	30
• Galeria	32

6-8 urteko
kategoria

ZUK EZ BADUZU MUNDUA
ZAINZEN, MUNDUAK EZ
ZAITU ZU ZAINDUKO

*Gaur niregatik,
bihar zuregatik*

TODO LO QUE DAS VUELVE

*Guztión
artean eraiki*

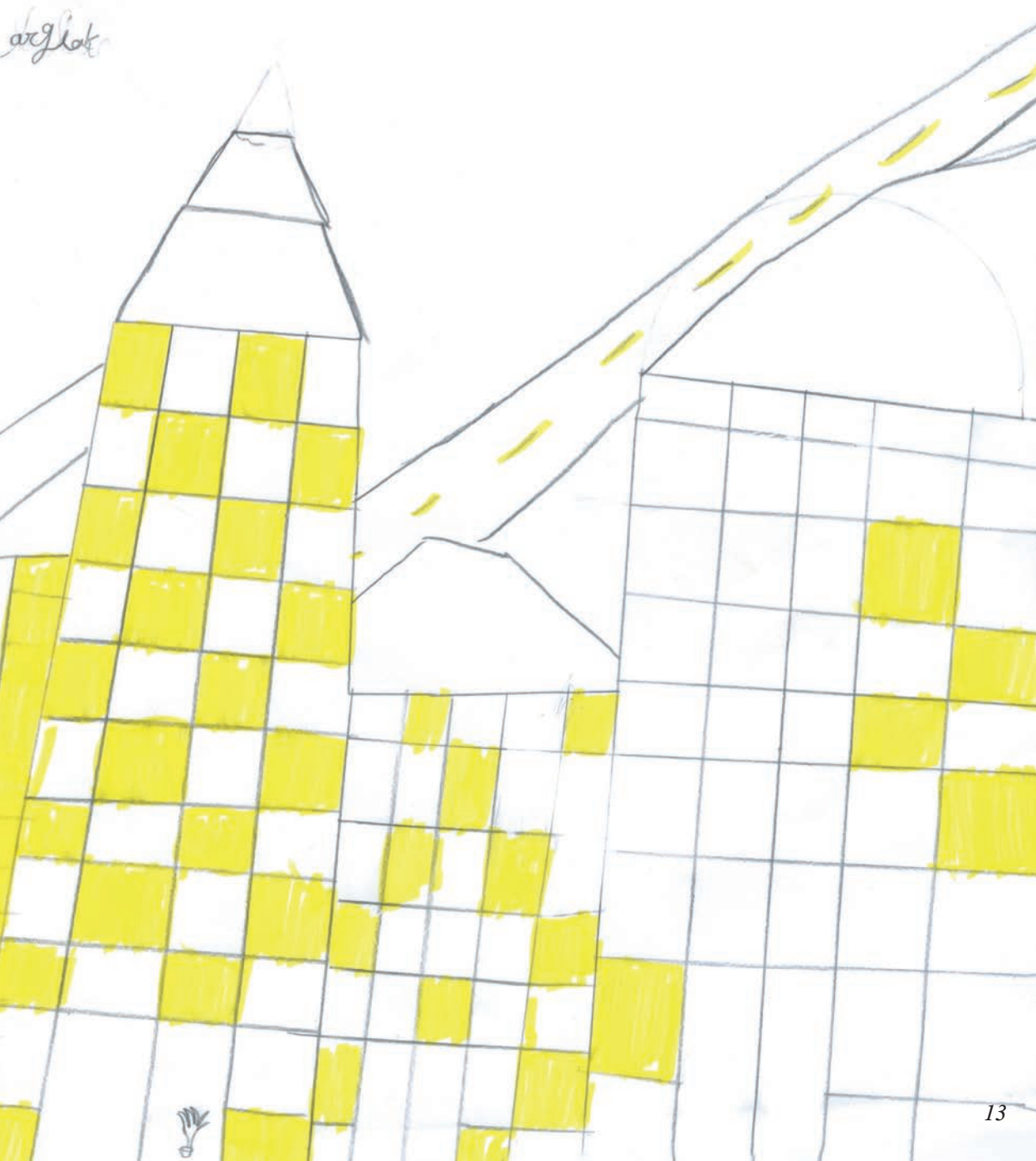
*Errespetuarekin ez
dago desberdintasunik*



"Amar la tierra"
EL RINCÓN DEL ARTE
Vera Sobrón
6-8 años / años











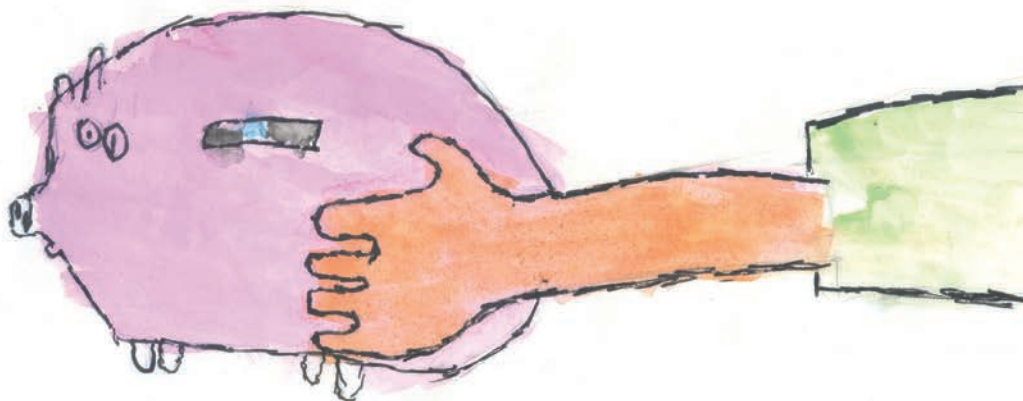
“Betebeharrak betetzen ditugu”

NIRE ESKU TAILERRA

Oier Enparan Blanco, June Gomara Artola, Mouad Ahdedou Kroit, Maren González Zubeldia, Laia Riezu Pagola, Luna Estibariz Tena, Markel Dávila Urkia, Aritz Pereira Alegría, Julen Altuna Zabala, Maren Gomara Artola, Laia Mateos Martins, Elaia Tellechea Silúpu, Unax Orteaga Zubiria, Ariane Buba Gaztañaga, Elaia de Dios Jiménez, Ekain Andueza Candil, Brais Núñez Martínez, Ane Bakaikoa Tomé, Amal El Marrakechy Azzoua, Natalia Valentina Ramos Contreras, Nora Mendizabal Arribillaga, Xune Inda Sarasola, Margot Huser Muguerza
6-8 urte / años

9-12 urteko
kategoria

"Ura aurrezten"
MARI LUZ ETXANIZ
Ametz Gago
9-12 urte / años



"Askatasuna"
MARI LUZ ETXANIZ
Helene Lertxundi Danbolenea
9-12 urte / años





“Pertsona guztiak bete behar bat daukate”

NIRE ESKU TAILERRA

*Haizea Artola Gil,
Gema Díaz Murillo,
Aiala Nogales Izeta,
Maddi Muxika Plaza,
Naia Aizpurua Belaunzarán,
Mara Alejo González,
Leire Escales Rivera,
Ekain Enparan Blanco,
Omar Ahdedou Kroit,
Ariadna Palomares Deulofeu,
Aiora Benítez Mateos,
Egoitz Nogales Izeta,
Saioa Mendiluze Usandizaga,
Naroa Raposo Aguado,
Araitx Juez Sevillano,
Fabio García Mondragón,
Nerea Díaz Garrido,
Nahia López Garrido,
Oihán Nuñez Martínez,
Iraiti Etxegoien Lazkano,
Iune Corriols Sarasola,
Mikel Zubeldia Azkolain,
Kristina Zubeldia Azkolain
9-12 urte / años*



"Denok bat"
SANTO TOMAS LIZEOA
*Ane Sánchez Aseguinolaza,
Nora Irigoyen Suárez
9-12 urte / años*



13-15 urteko
kategoria

**TU PEQUEÑA
ACCIÓN HACE QUE
HAYA EVOLUCIÓN**

GAUZA TXIKIEKIN
MUNDUA ALDATZEN DUGU

**Errespetua
herrialdeen
artean**

Berdin
tratatu behar
dugu elkar

**AMO MIS
DERECHOS,
CUMPLO
MIS
DEBERES**



"Mundua gure esku dago"
MARI LUZ ETXANIZ
Nahia Barrutia Baz
13-15 urte / años



Izenbururik gabe
St. PATRICK'S ENGLISH SCHOOL
Martina Bernaola, Micaela Calderón,
Ivana Izaguirre
13-15 urte / años





16-18 urteko
kategoria

"Pakea eska dezagun"
MARI LUZ ETXANIZ
Ioar Alonso Erauskin
16-18 urte / años



"Stop"
MARI LUZ ETXANIZ
Nahia Elortegi
16-18 urte / años



Komunitate zoriontsua,
bizitza polita eta indartsua

No se
compite,
porque para
todos hay
estrellas

MUNDUAN
ZE HAR
ESKUTIK
LOTUTA

Denok batera
mundu hobe
lortu arte

Denok gizartea zaintzeko
prest!

galeria



"No basura"
MARI LUZ ETXANIZ
 Leo Martínez Barahona
 6-8 urte / años

"Denak gara lagunak"
SANTO TOMÁS LIZEOA
 Alize Arzelus,
 Malen del Campo,
 Maia Urbieto,
 June Iriarte,
 Irati Genua
 6-8 urte / años





"Eskubidea berdintzatatzeko"
SANTO TOMAS LIZEOA
 Naia Martínez,
 Sara Argarate,
 Victoria Normuratov
 6-8 urte / años

"Ez minik eman, ez jo"
ALTZA HERRI IKASTETXEA
 Nahia Iradier
 6-8 urte / años





“Laguntzea gustatzen zait”
BIZARAIN IKASTOLA
 Manuel Fernández Manríquez,
 Owens Tony Thomas,
 Oihan Garrido Alonso,
 Maroua El Achab,
 Nahia Aguinaga Rey
 6-8 urte / años



*“Mundua zaindu,
 gure betebeharra da!”*
SANTO TOMAS LIZEOA
 Martina Olano,
 Nikole Irigoyen,
 Martina Busca,
 Jare Aguilar
 6-8 urte / años



“Nahi dugun mundua”

SCIENTIA KARMELO IKASTETXEA

Jerónimo Díaz Osorio, Wesly Cristiano Méndez Calero, Mencia Millán Modino, Jonathan Noguera Sanabria, Matiuts Aaron Obando Lovo, Liam Alberto Ochoa, Nahia Narcisa Pincay Sabando, Rocío Pineda Lémus, Jose Alfredo Rocha Estrada, Natalia Rodríguez Flores, Youcef Said Hamdi, Ian Mateo Sierra Navas, Leire Adrián Marijuán, Stewart Andrés Arce Cueva, Donahe Cano Grios, Jorge Samuel Carrasco Salazar, Luna Cuyami Gaiztarro, Iker Durá Hernández, Nora Eceiza Mecerreyes, Ian Santiago Gómez Bermeo, Chanel Esmeralda Hernández Estevez, Lucía Aya Izquierdo Fedouli, Zoe Camila López Andino, Santiago López Flores, Ariadna Molina Carrasco, Quirstin Nahomi Obando Lovo, María Alejandra Ocampo Embus, Zoe Natalia Pilataxi Livicota
6-8 urte / años



“Cuidar del perrito”

MIHISE TAILERRA

Aitana Larrañaga
6-8 urte / años



"Pertsonak maitatu"
SANTO TOMAS LIZEOA
 Alex Ajuria, Alex Esnaola,
 Hodei Carballo
 6-8 urte / años



Izenbururik gabe
LA ASUNCION IKASTETXEA
 Ander Ramírez Parra
 6-8 urte / años



"Eskubidea pobreei errespetua"
SANTO TOMAS LIZEOA
 Iker Echebarria, Aimar Sáez,
 Jon Aizpurua, Iñigo Apalategui
 6-8 urte / años



"Igualak"
EL RINCÓN DEL ARTE
 Elsa García
 6-8 urte / años



"Irrifarre bat betirako"
MARI LUZ ETXANIZ
Miren Balentziaga
9-12 urte / años



"Mi derecho es mi deber"
JESUITINAS DONOSTIA IKASTETXEA
Daniela Sotelino Vicente
9-12 urte / años



“Todos tenemos el deber de crear un mundo mejor”

ERAIN IKASTETXEA

Jesús Arrieta Quiroga, Adame Barbado Blanco, Julián Calderón Malo, Pedro de St. Aubin de Iruarrizaga, Juan M^a Elósegui Lozano, Asier Guerrero Duarte, Ian Jiménez López, Daniel Lasheras García, Pablo Martín Campos, Pablo Palomar Ganuza, Diego Rodríguez Rubio, Pablo Simón Fernández, Ivan Zarandona Sánchez, Izan Paul Zugasti Saldanha, Erick Alin Avarvarei Matei, Yeremy Vargas
9-12 urte / años

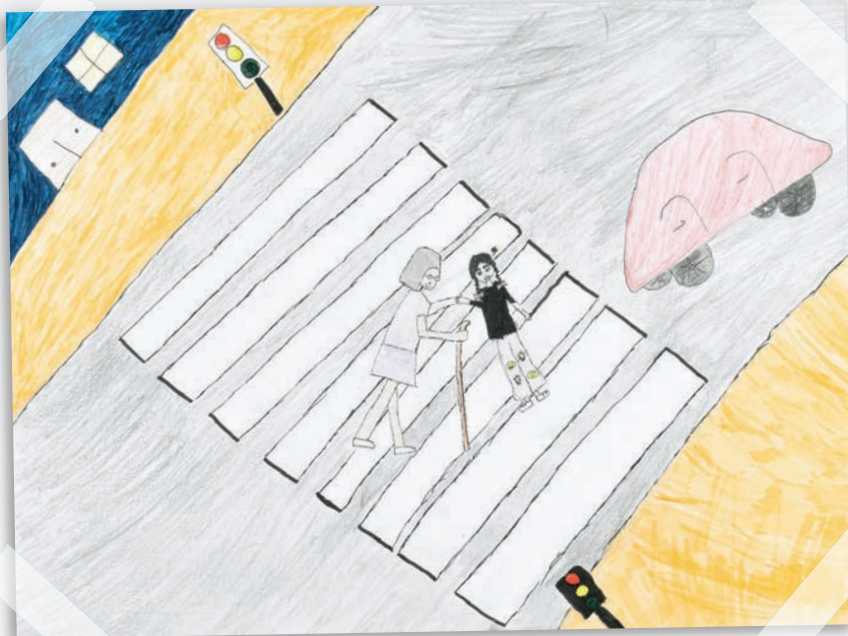


“Elkartasuna komunitatean”

SANTO TOMAS LIZEOA

Naroa Lopetegui Egurcegui

9-12 urte / años



“Ayudando a los mayores”

MENDIOLA IKASTETXEA

Nora Iraregui Rollán, Francesca Sorina Andronic, Samara Jiménez Dual, Ksenia Soshko,

Alejandra Velasquez Herrera, Alisson Intriago Salcedo

9-12 urte / años

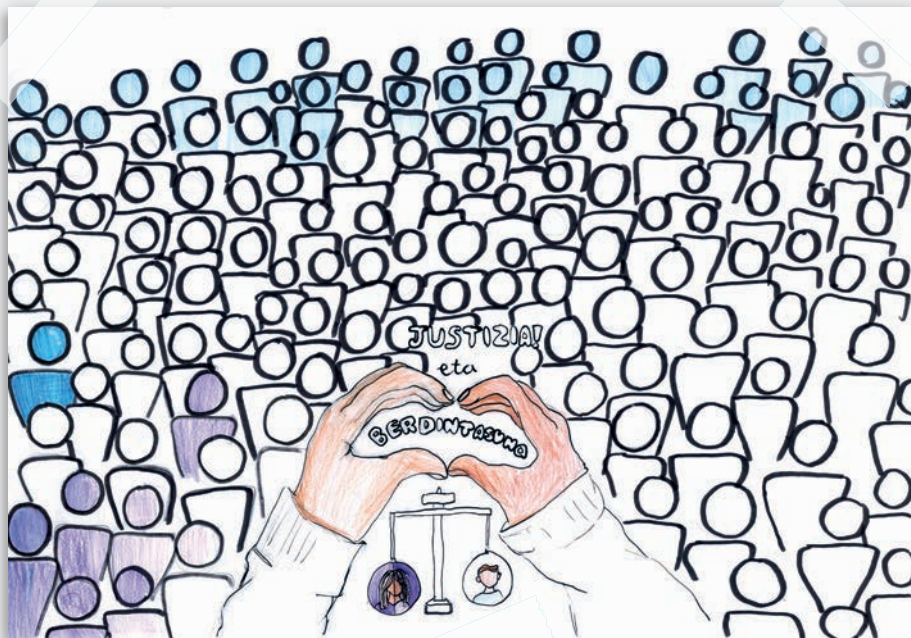


“Giza eskubideen eskuak”

AXULAR LIZEOA

Hur Gurrutxaga Beltrán

9-12 urte / años



"Justizia berdintasuna"
SAN IGNACIO IKASTETXEA
 Diana Zabolotskiy Semikopenko
 9-12 urte / años



"Diferentzia asko urtetan"
SANTO TOMAS LIZEOA
 Tomás Ulanga,
 Mikel Sáez,
 Unai Polo
 9-12 urte / años



"Panpin gaixua"
MARI LUZ ETXANIZ
Karen Rodal González
9-12 urte / años

BAKOITZAK
BERE
BEHARRAK
BETE
BEHAR
DITU!!!



“Bakoitzak bere beharrak bete behar ditu”

SANTO TOMAS LIZEOA

*Helene Roteta Antúnez, Maddi Exebeste Rojo
9-12 urte / años*

*“Mundu berri bat
elkarrekin eraiki”*

SALESIANOS

DONOSTIA IKASTETXEA

*Miley Roxana Chávez Rocabado
9-12 urte / años*



**NATURAREN EDERTASUNA HAUTS EZ
DEZATEN LAGUNDUZ**



*“Naturaren edertasuna
hauts ez dezagun lagunduz”*
ZURRIOLA IKASTOLA
*Manex Irazustabarrena Sarriegui,
Kai Larrinaga Goñi
9-12 urte / años*

“Gure musika, besteen zarata”

SANTO TOMAS LIZEOA

*Gaizka Iturburu,
Ane Aizpurua Sanz,
Iker Catalán,
Sophie Olondris
9-12 urte / años*





“Pauso txikiak, denontzat handiak”

SANTO TOMAS LIZEOA

Idoia Dorronsoro, Claudia Ibargutxi, Kattalin Larrañaga, Xabier Otaño

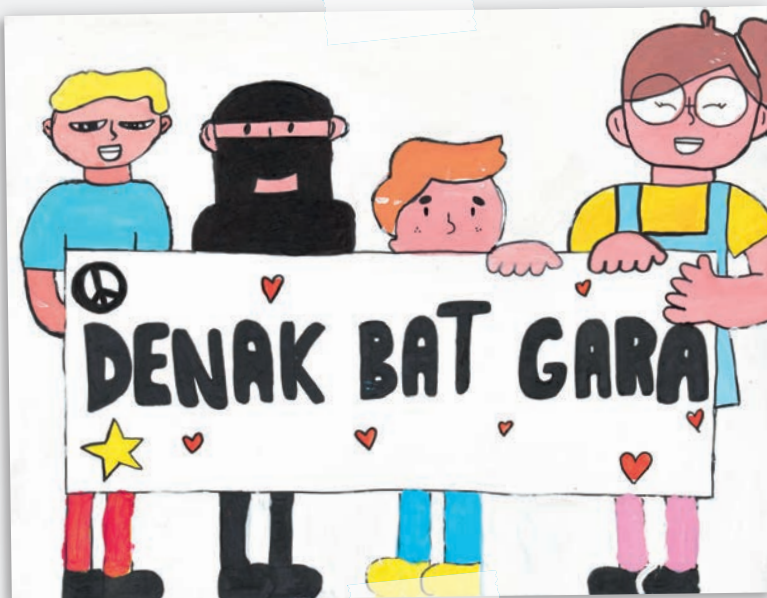
9-12 urte / años



"Arrantza"
MARI LUZ ETXANIZ
Izaro Elgezabal Alkain
9-12 urte / años

[illegible]

***“XXI.Mendea da eta
oraindik arrazakeria dago!”
LAUAIZETA IKASTOLA
Ainhoa Reyes
13-15 urte / años***



“Denak bat gara”
**USANDIZAGA-
PEÑAFLOIDA**
*Leire Solórzano, Leire Pedros,
Aiuitz Vidal, Uxue Pérez*
13-15 urte / años



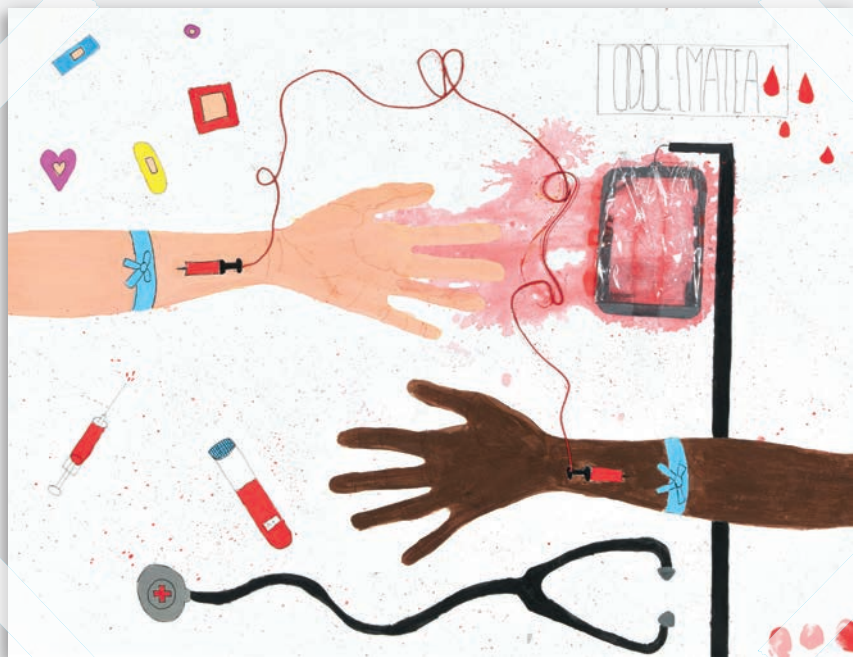
"Babestu"
MARI LUZ ETXANIZ
Laura Castro
13-15 urte / años



Izenbururik gabe
USANDIZAGA –
PEÑAFLOIDA
Alejandra Andrade,
Laia Juanmartiñena,
Mai Goirog,
Aroa Santos
13-15 urte / años



“2. eskuko arropa
erabiltzeko prest”
DEUTSCHE SCHULE
SAN ALBERTO MAGNO
Ane Escudero Cárcamo
13-15 urte / años



"Laguntza gorri piskat"

HERRI AMETSA IKASTOLA

*Aisha Ortiz Rosado, Arixe Calvo Arbona, Udane Caamaño Atorrasagasti
13-15 urte / años*



"Laguntzeko betebeharra"

ANTIGUA - LUBERRI

*Lucía Fernández Ayestaran
13-15 urte / años*



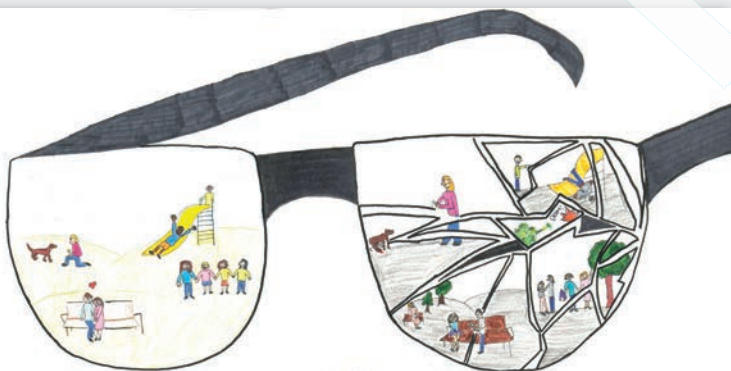
“Animalien askatasuna”
LA SALLE SAN LUIS IKASTETXEA
Paula Zudaire Viñas
13-15 urte / años



"Everyone has the right to belong to a community"

St. PATRICK'S ENGLISH SCHOOL

*Sofía Díaz de Alda, Sofía Duplan, María Bengoechea, Marta Múgica
13-15 urte / años*



Mundua hobetzea
denon esku dagu

“Los sueños pueden ser la realidad”

ALDAPETA MARÍA IKASTETXEA

Izel Peña, Adriana Pro, Irene del Canto, Irene Biain

13-15 urte / años



“Garatu”

**LA SALLE SAN LUIS
IKASTETXEA**

Izaro Romero Zabaleta

13-15 urte / años



"We are all a family"
**St. PATRICK'S
 ENGLISH SCHOOL**
 María Arambarri,
 Lucía Echarri,
 Micaela Vecino
 13-15 urte / años

"Natura hazten"
SANTO TOMAS LIZEOA
 Ekain Zugasti Aguirrezabal
 13-15 urte / años





“Elkar lana”
MARI LUZ ETXANIZ
Erika Casanova Morea
 13-15 urte / años



“Askatasuna”
SANTO TOMAS
LIZEOA
Aiora Olabe Sánchez
 16-18 urte / años



Eskerrik asko

- Aldapeta María Ikastetxea
- Altza Herri Ikastetxea
- Antigua – Luberri BHI
- Axular Lizeoa
- Bizarain Ikastola
- Deutsche Schule San Alberto Magno
- El Rincón del Arte
- Erain Ikastetxea
- Herrera Ikastetxea
- Herri Ametsa Ikastola
- Jesuitinas Donostia Ikastetxea
- Scientia Karmelo Ikastetxea
- La Asunción Ikastetxea
- La Salle San Luis Ikastetxea
- Lauaizeta Ikastola
- Mari Luz Etxaniz
- Mendiola Ikastetxea
- Mihise Tailerra
- Nire Esku Tailerra
- Salesianos Donostia Ikastetxea
- San Ignacio Ikastetxea
- Santo Tomas Lizeoa
- St. Patrick's English School
- Usandizaga – Peñafiorida BHI
- Zurriola Ikastola

Antolatzaileak / Organizan



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Giza Eskubideak
Derechos Humanos



Laguntzailea / Colabora

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

BERDINTASUN, JUSTIZIA
ETA GIZARTE POLITIKETAKO SAILA

DEPARTAMENTO DE IGUALDAD,
JUSTICIA Y POLÍTICAS SOCIALES